敢於向罪法挑戰

不留情

而實

龍及新界警務

·在香港警察除中

領助理警絡處長衛,

頁實掌管

家庭保險

房屋抵押,疾病和意質

地台,

職極表歌灣

至

警司

,

再擢進

一步

擢陞總警

琴官運亨通

,

已由副警件

村重事

五

零年

人殺擾繼魂 是一座別 者 遇難的

古石油公司任職 間百貨公司 1段 新界 面臨青山 寓所則在鹹田 商

與本人接治。 來政府特胎★快捷安當★收費從賺 ,如有意從商者,時人生意良好,現因, 棄大小餐館雜貨 掌日夜服務 請來電飲 251-1616

以整版篇幅發

徒槍戰中

不幸

英勇殉職

日子,是

一九五〇年

九月一日

Tai Hing Company 265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad Phone 684-1028

超等味 小霜明鰕

天

日近 八租連後五業座 餘元 信 八千五,抵買。一樣座一廳一房。 實業公司電六八 傳呼電話 局等各會 電二九一 29 , 廚四 河 有大屋 八〇二五 六七六四 三住,萬分相

1十街東八三六·一廳兩房約八百年七庫,38×128標準平正丹屋東西,38×128標準平正丹屋東西,38×128標準平正丹屋。 尺樓面,西人業主出埠平三房大屋,40×127地,雙 買 就 價五萬三 聽 屋 百 地尺

頃士威漢打汽車行

護我們華人與華人大家交易爲 ,本行是雲埠最公平的車 担保滿意,請你們和蔡福 財政李澤先生接治爲荷

Phone 873-3676 Ask for John Thai or Sam Li Vancouver, B.C. 445 Kingsway

CHUNG WO HONG CO.

Telephone 685-9612 368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.

飛枝特

聯各有不同, GANADIAN PREMIER 燕梳研究有十餘年之經驗。 2695 GRANVILLE ST. 保險公 凡對兒女大學教育華體会

事旣

無苦主追究

,有關方面小樂得有

更

入麻子之外·就此不了 中,更令他毛情悚然。

就此不了了之

景 雖

然加

的慘笑比

然有 象,

di

他的



許 ******** 876-8042

鉛質窗門

費想要减

600尺至1100尺, 雅潔・交通便利・ 五年新寫字樓,有 位於緬街夾四十八 9022 街角樓上 冷氣

華高雲大拿加 司公限有草煙利鐵 Heatley Trading Co. Ltd.

684-1754

設有車房

式的花

aurant, P.O.

依照者規矩

在廳裏踱着方步

陣皮靴聲由

遠而

來的是生面

孔

的青年

人身着杏

元專做溫哥華,免費上門估價,電話:

- 八二七五飽洽

換暖氣爐六百元起,換熱水爐壹百八十

専門修理及安裝,

兼修理水喉等工程

這一天清晨

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone 681-7595

大 **麻糖發行** 小光廟一律歡迎 ■九號寄化街

辦公司已遷往喜士定東街三二二號新址 Harry James Agencies Ltd. Insurance and Real Estate 684-1377

黄漢事務所遷址啓事

專理會計事務

Horne

Agencies

MANUFACT 那一種最好? 那一種最好? 電話六八四 P. 悦樂同暋 不利? 文生 TURERS LIFE 個忠實的答案 意義を含

一十萬九萬元・十萬九萬元・ 4 八五 和 元 和 元 元 和 元 元 大魔 6 東區新屋多間 ②西區兩房及土庫完成(3367√至八萬四千五。 ○西區(131 West 63 Ave.) 三 至八萬四千五。 田萬位地元小 。 協 , 停 七萬多 五個舖位及柏文, 硬木 厅三十部車

Block Bros Realty Ltd. 5842 Cambie St. Van. B. C. 1546 146 E. 59 Av 733-4736 Jim Fong: 321-6881 ,土庫完成 土庫 成有房,雙車房 等2 Coleridge, 睡房 七萬多。 南腦,包爐頭 有房及順所等

電話 688-7441 (10時至6時) 電話 254-3548 (6時之後) 傳呼機 525-5631-2637 (24小時服務) WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone 684-3520 684-1714

車票有專門人才編排旅程並代理世界輪船巴並及火 往返香港及東南亞

生意興旺 中小學校等設施齊備, 位於沙省Watrous 交通方便,環境幽美 省沙 生意 樓上住房多間 有意者請

684-3743 684-4822

置 HO INN CHOP SUE) 79 East Pender Street Vancouver 4, B. C.

大讌小酚 僑胞光麗 曹儉随意 服務週到 無任歡迎

Sandra (部小姐) 創辦 英華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.

Ford Building 四樓 Ste 417-193 E. Hastings Street

東南亞旅遊團由\$1495元起(21日期) ★專人帶領·溫哥華直航出發·包一流 酒店·包早晚餐及各地觀光·出發日期 : 五月十四日,八月六日,十一月三日 ▲歡迎查詢及索取章程▶

電話: (604)669-6412或681-3816 〇晚間及星期日: 253-3826

PHOENIX WON TUN HOUSE 257 %. Bastings Vancouver, B C. Phone: 681-5924

放開氣冷 **時至明晨三時** 時間:上午十 鹵各銀羊蝦鳳

Bank of Montreal

電話:665-7995

歷趣: 馬國材 Manageri T. Mah



公 GRAND FORTUNE REALTY LTL

HOWE TONG

TEL: HOWE TONG 687-2215 - 325-0527

200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada

多非四二質問約有間常十種屋住九四 四葉九,睡主干地 三島 住宅萬

有得住另一 步至 行去買請和 近交通 ,住買

30 PEMDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE 685-3935

「特級活期 「特級活期 (一)利息 (一)利息 (二)毎月記 (二)毎月記 **丞星期五,每日** 每日上午九日 副 九時十五分至下午五時

張鑑釗

以寫發支票 特級活期儲蓄戶口 日計 :戶口用 存額爲二千元。 京有高厚利息。 京有高厚利息。 特點 息 支票儲蓄 ,此戶口可以當作一 。 五 結 張算 9 利 並息 無一 戶 手次 續。 個高 口, 費 利息的

頓 *首創室內電動模型汽車訓練課程 免費接送

*可向政府取回\$50津貼

*教授筆試課程 *請向以下各華人代表接洽:

王志龍君 電話: 324-5120 蘇亮明君 電話: 291-0159 蘇觀城君 電話: 435-2568 寫字樓電話: 324-7025

6682 Main Street, Vancouver, B C. Canada